

B2.29.1 Arreglar ropa con puntada invisible

Aggiustare i vestiti con punto invisibile



Cuando una prenda se descose, no siempre hace falta llevarla a un taller: con una **puntada invisible** se puede cerrar la abertura sin que se note desde fuera. Se recomienda usar **hilo** con una sola **hebra**, empezar por la parte interior y avanzar con puntadas muy cortas en horizontal. Al alternar arriba y abajo, la **costura** queda parecida a la de una máquina. La persona que lo explicaba dijo *que* era clave no subir y bajar en el mismo punto, sino retroceder ligeramente. Para terminar, basta con un **nudo** y esconder el hilo entre las costuras.

*Quando un capo si scuce, non sempre è necessario portarlo in un laboratorio: con un **punto invisibile** si può chiudere l'apertura senza che si noti dall'esterno. Si consiglia di usare **filo** con un solo **capo di filo**, iniziare dalla parte interna e avanzare con punti molto corti in orizzontale. Alternando su e giù, la **cucitura** risulta simile a quella di una macchina. La persona che lo spiegava ha detto che era fondamentale non salire e scendere nello stesso punto, ma arretrare leggermente. Per finire, basta fare un **nodo** e nascondere il filo tra le cuciture.*

1. ¿Qué se consigue al usar una puntada invisible?
 - a. Que la costura se vea como un adorno decorativo
 - b. Que se pueda coser solo con máquina y sin aguja
 - c. Que la tela quede más rígida y gruesa
 - d. Que la reparación quede casi imperceptible desde fuera
2. ¿Cómo se recomienda preparar el hilo antes de empezar a coser?
 - a. Doblando la hebra para usar dos hilos a la vez
 - b. Usando una sola hebra y haciendo un nudo al principio
 - c. Mojando el hilo para que se estire con la tela
 - d. Cortando el hilo muy largo para evitar nudos

1-d 2-b

2. Stai per ordinare un abito tradizionale per un evento e devi capire come viene confezionato e quali modifiche chiedere.

Compito: Resume el proceso de confección del traje de fallera y menciona 3 piezas del conjunto, 2 materiales y 2 momentos en los que se toman medidas o se ajusta el fit usando estilo indirecto.

URL: Describir vestimentas tradicionales

Use in your answer: la confección / la toma de medidas / las telas / la falda / los hilos / dijo que